



#IamCScup

## CREDIT SUISSE CUP tournoi éliminatoire / Ausscheidungsspiele 8H BOSSONNENS

<b>Lieu, date / Ort, Datum :</b>	<b>Bossonnens, terrain de football / Bossonnens, Fussballplatz Mardi 7 mai 19 (réserve 14 mai) / Dienstag 7. Mai 19 (Reserve 14. Mai)</b>
<b>Vestiaires / Garderoben :</b>	terrain (il est souhaitable que les équipes soient déjà changées en venant au tournoi) Fussballplatz (es ist wünschenswert, dass die Mannschaften bereits umgezogen am Turnier erscheinen)
<b>Arbitrage / Schiedsrichter :</b>	joueurs / joueuses des équipes participantes. Spieler und Spielerinnen der Mannschaften
<b>Temps incertain / Unbeständiges Wetter :</b>	L'information sera transmise sur le site : <a href="http://www.affcscup.ch/">http://www.affcscup.ch/</a> (rubrique « Primaire ») au plus tard le jour du tournoi à 10 heures. Die Information wird auf der Website: <a href="http://www.affcscup.ch/">http://www.affcscup.ch/</a> (Rubrik « Primarschule ») spätestens am Turniertag um 10 Uhr publiziert.
<b>Responsable du tournoi / Turnierverantwortlicher :</b>	Damien Deschenaux, 079/5432852
<b>Equipes / Mannschaften :</b>	Minimum 7 joueurs par équipe, <i>liste à remettre avant le 1er match.</i> Mindestens 7 Spieler pro Mannschaft, <i>die Liste ist vor dem ersten Spiel abzugeben</i>
<b>Déroulement / Verlauf:</b>	5-6 matchs par équipe (13'), sans changement de côté 5-6 Spiele pro Mannschaft (13'), ohne Seitenwechsel
<b>Finale cantonale / Kantonales Finale :</b>	<b>Vainqueur de la finale</b> se qualifie pour la finale cantonale (vendredi 24 mai dès 17h à Vuisternens-dt-Rt (réserve: mercredi 27 mai dès 16h.)) <b>Sieger des Finales</b> ist für das kantonale Finale qualifiziert (Freitag 24. Mai ab 17 Uhr in Vuisternens-dt-Rt (Reserve: Mittwoch 27. Mai ab 16 Uhr))
<b>Remarques / Bemerkungen :</b>	En cas d'égalité, on déterminera le vainqueur du groupe d'après les critères suivants / Im Falle der Gleichheit werden wir die Gruppensieger nach folgenden Kriterien ermitteln : a) rencontre directe / direkte Begegnung b) meilleure différence de buts de tous les matchs / bessere Tordifferenz aller Spiele c) meilleure attaque / Anzahl geschossene Tore d) tirs de penalties / Penaltyschiessen (5 tirs / 5 Schüsse)

**Chaque équipe prend connaissance du règlement téléchargeable sur le site**

<http://www.affcscup.ch/>

**Jedes Team nimmt Kenntnis vom, auf der Webseite herunterladbarem, Reglement**

<http://www.affcscup.ch/>

## Tournoi éliminatoire / Ausscheidungsspiele 8H Bossonnens

Groupe 1	Garçons / Mixtes
Bossonnens A	Deschenaux
Châtel-St-Denis A	Perroud
Bossonnens C	Deschenaux
Semsaes	Bähler
Mézières A	Dénervaud

Groupe 2	Garçons / Mixtes
Surpierre	Barbey
Mézières B	Dénervaud
Bossonnens B	Deschenaux
Châtel-St-Denis B	Progin
La Tour-de-Trême	Cretton

### PROGRAMME

Heure	No Match	Groupe	Equipe 1	Score	Score	Equipe 2	Terrain	Arbitre
13:30	1	1	Châtel-St-Denis A			Mézières A	1	Bossonnens C
	1	2	Mézières B			La Tour-de-Trême	2	Bossonnens B
13:46	2	1	Bossonnens C			Semsaes	1	Bossonnens A
	2	2	Bossonnens B			Châtel-St-Denis B	2	Surpierre
14:02	3	1	Bossonnens A			Mézières A	1	Bossonnens C
	3	2	Surpierre			La Tour-de-Trême	2	Bossonnens B
14:18	4	1	Châtel-St-Denis A			Bossonnens C	1	Mézières A
	4	2	Mézières B			Bossonnens B	2	Châtel-St-Denis B
14:34	5	1	Bossonnens A			Semsaes	1	Châtel-St-Denis A
	5	2	Surpierre			Châtel-St-Denis B	2	La Tour-de-Trême
14:50	6	1	Mézières A			Bossonnens C	1	Semsaes
	6	2	La Tour-de-Trême			Bossonnens B	2	Surpierre
15:06	7	1	Bossonnens A			Bossonnens C	1	Châtel-St-Denis A
	7	2	Surpierre			Bossonnens B	2	Mézières B
15:22	8	1	Semsaes			Châtel-St-Denis A	1	Mézières A
	8	2	Châtel-St-Denis B			Mézières B	2	La Tour-de-Trême
15:38	9	1	Bossonnens A			Châtel-St-Denis A	1	Semsaes
	9	2	Surpierre			Mézières B	2	Châtel-St-Denis B
15:54	10	1	Semsaes			Mézières A	1	Bossonnens A
	10	2	Châtel-St-Denis B			La Tour-de-Trême	2	Mézières B
16:10	FINALE		1er Gr. 1			1er Gr. 2	1	Organisateur